

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 38 (1958)  
**Heft:** 5

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

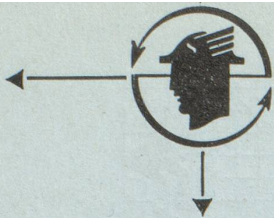
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- R. 3327 FRANCE : machines à emballer les bobines ou fuseaux de filature et tout matériel textile.
- R. 3333 FRANCE : boissons diverses sans alcool et produits de la branche.
- R. 3343 FRANCE : matières premières pour les industries de pétrole, électricité, papier, produits d'entretien, plastique et caoutchouc.
- R. 3349 ALGÉRIE : pendulettes réveils bon marché.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

- R. 3329 SUISSE : articles de layette, couches en rhovylon et coton, culottes en matières plastique et chaussures de bébés.
- R. 3331 SUISSE : produits en amiante (cartons, papiers, produits filtrants, joints, articles pour filature et tissage).
- R. 3337 SUISSE : articles de confiserie, bonbons et sucettes.
- R. 3339 SUISSE : fraises pour l'horlogerie et la petite mécanique de précision.

### REPRÉSENTANT SUISSE CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- R. 3345 SUISSE : tissus et fils, en laine et mi-laine.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- R. 3341 FRANCE : microscopes de centrage pour machines-outils et appareils, et projecteurs de profil.
- R. 3347 FRANCE : transistors et appareils électroniques.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDENT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 96 : machines pour la fabrication de nattes de paille.

#### Demandes de produits français

- 98 : filières pour tréfilage de métaux précieux.
- 100 : antiquités et objets d'art.

### A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDENT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 102 : farine d'asperges.
- 104 : cartes postales et cartes de Noël.
- 106 : suspensions pour automobiles.
- 108 : matériel de reproduction acoustique à haute-fidélité.
- 110 : flacons et pots pour parfumerie, articles de table décoratifs, en verre blanc, opale, et couleurs.

#### Demandes de produits suisses

- 112 : articles de voyage en cuir.
- 114 : machines à affûter les fraises-scies.

## UN GUIDE DU MARCHÉ SUISSE

Dans le cadre de la collection des « Guides du marché » publiés sous les auspices de la Chambre de commerce internationale, l'Office suisse d'expansion commerciale vient de publier un **Guide général du marché suisse**. Cet ouvrage s'inscrit dans une série de guides analogues, consacrés à des secteurs particuliers du marché suisse (tabac, poisson, articles photographiques, verrerie, faïence et porcelaine de ménage) élaborés par le même office pour le compte du Comité national suisse de la Chambre de commerce internationale.

C'est vraisemblablement la première fois qu'un ouvrage consacré au marché suisse dans son ensemble, est publié. Bien que ne pouvant être exhaustif — vu l'ampleur et la complexité du sujet — le nouveau guide, qui indique pour chaque chapitre une abondante bibliographie, sera certainement utile aux exportateurs qui cherchent un instrument de base pour aborder le marché suisse.

Cet ouvrage est en vente auprès de notre Chambre de commerce au prix de 2.500 fr. français l'exemplaire et au prix de 2.000 fr. français pour nos adhérents.

## ÉCHANGES COMMERCIAUX FRANCO-SUISSES

Les exportations de la France métropolitaine et de la Sarre vers la Suisse atteignent, pendant les dix premiers mois de 1958, le montant de 675 millions de francs suisses, alors que ce montant était de 822 millions en 1957; elles accusent donc une baisse de 147 millions (— 18 %).

Quant aux exportations de la Suisse vers la France métropolitaine et la Sarre, elles s'inscrivent, pour les dix premiers mois de 1958, à 412 millions contre 445 millions pendant la même période en 1957. Elles ont donc diminué de 33 millions d'une année à l'autre (— 7,4 %).

Alors que la balance commerciale était, de janvier à fin octobre 1957, créditrice pour la France de 377 millions, elle ne l'est plus, de janvier à octobre 1958, que de 263 millions, c'est-à-dire en diminution de 114 millions (— 30,2 %).

La diminution des exportations suisses vers la France s'explique par le fait du contingentement total appliqué à l'entrée du pays depuis le 17 juin 1957. Elle ne suscite donc pas de longs commentaires.

Par contre, la baisse assez forte (18 %) des exportations françaises vers la Suisse crée une situation qui mérite l'attention. Elle est due, en effet, à plusieurs causes parmi lesquelles on peut citer une certaine saturation du marché suisse, la concurrence internationale très vive qui s'y déroule, une relative cherté des prix français, etc. Il faut craindre que, à ces facteurs, s'ajoute une certaine mauvaise humeur du consommateur qui, en Suisse, du fait de la structure de l'économie nationale est bien souvent exportateur également. L'évolution des ventes françaises en Suisse devra donc être suivie avec le plus grand intérêt au cours de ces prochains mois.